

# ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Проектор светодиодный  
с микроволновым датчиком движения  
и датчиком освещенности ULF-Q518



Внимательно ознакомьтесь с прилагаемой инструкцией перед началом установки и использования светоиздийного проектора.

Сохраняйте инструкцию до конца эксплуатации устройства.

## Общие сведения

Продукция Volpe выпускается на высокотехнологичном оборудовании и проходит многоуровневый контроль качества. Производитель постоянно модернизирует изделия и оставляет за собой право вносить изменения, улучшающие технические характеристики, а также внешний вид изделий.

**Назначение:** светодиодный проектор применяется для наружного освещения и архитектурной подсветки фасадов зданий. Расчет освещенности производится согласно СП 52.13330.2016 «Естественное и искусственное освещение».

## Основные параметры и характеристики

Светодиодный проектор Volpe выполнен в герметичном корпусе из алюминиевого сплава с антикоррозийным покрытием. Проектор Volpe устойчив к вибрациям и нечувствителен к частым включениям выключением и колебаниям

напряжения сети, в отличие от МГЛ, ДРЛ и ДНаТ ламп. Не требует перерывов в работе. Не требует обслуживания и замены ламп за весь срок эксплуатации. Не содержит вредных веществ. Имеет высокую степень защиты от влаги и пыли IP65. Проектор рассчитан на работу в сети переменного тока с напряжением 220–240 В номинальной частотой 50 Гц. Запрещается использовать проектор в цепях с тиристорными регуляторами напряжения.

Номинальная световая отдача: 85 Лм/Вт. Тип кривой силы света проектора D. Класс светораспределения P.

### Характеристики датчика движения и освещенности.

Время срабатывания: 2 сек.  
Время свечения: 30 сек.  
Порог освещенности срабатывания: 5 люкс.  
Дальность действия: 5 м.  
Угол детектирования: 360°  
Датчик не экранируется.  
Излучение с плотностью мощности < 0,1 мВт/см<sup>2</sup>.

МODEЛЬ	Мощность, Вт	Световой поток, лм	Цветовая температура	Цвет свечения	Ra	Угл. свет. потока	Размеры проектора, мм	Климатическое исполнение	Класс энергоэффективности
ULF-Q518 30W/6500K SENSOR IP65 220-240V BLACK	30	2550	6500K	дневной	80	120	75x28x121,5	Y1	A

## Правила и условия безопасной эксплуатации.

### Меры предосторожности

1. Работы, связанные с монтажом и обслуживанием светодиодного проектора, должны производиться только при отключенном питании электросети.
2. Монтаж и подключение светоиздийного проектора должны выполняться только квалифицированным персоналом с соблюдением всех требований электротехнической безопасности.
3. Не допускается эксплуатация светодиодных светильников с поврежденной изоляцией проводов и мест электрических соединений.
4. Эксплуатация проектора без защитного заземления не допускается.
5. Проектор не требует замены ламп за весь срок эксплуатации. Рекомендуется осматривать светильник на предмет загрязнения оптической системы и механических повреждений не реже одного раза в год. Очистку рекомендуется производить водой и/или моющими средствами для стекол. Не использовать растворители, химически активные вещества и абразивные чистящие средства для очистки корпуса проектора.

## Правила и условия монтажа. Подготовка к работе

1. Выбрать место для установки с учетом требований освещенности объекта.

## Гарантийные обязательства.

### Гарантийный срок

Внимание! Во избежание спорных ситуаций убедительно просим вас проверять правильность заполнения гарантийного талона, обращая внимание на наличие печати, подписи продавца, даты продажи и серийного номера.

Срок годности неограничен. Гарантийный срок предприятия-изготовителя 18 месяцев со дня продажи. Изготовитель гарантирует соответствие изделия техническим характеристикам, указанным в данной инструкции.

## Гарантийное обслуживание не осуществляется по следующим причинам:

1. Наличие механических повреждений.
2. Если монтаж и подключение светодиодного светильника выполнены без соблюдения требований электротехнической безопасности.
3. Если дефект возник в результате несоблюдения правил эксплуатации, постороннего вмешательства, самостоятельного ремонта.
4. Если дефект вызван погружением изделия в воду.
5. Обстоятельства непреодолимой силы (пожар, наводнение, землетрясение и т.д.).
6. Ненадлежащее использование.

Производитель не несет ответственности при несоблюдении потребителями правил транспортировки, хранения, обслуживания и ухода за изделием. Гарантийное обслуживание не распространяется на другое оборудование, ущерб которому по какой-либо причине связан с работой в сопряжении со светоиздийным светильником.

Если в течение 14 дней с момента приобретения вы обнаружите неисправность в приобретенном товаре, вы можете произвести обмен товара на другой, либо вернуть его продавцу. Пожалуйста, сохраняйте в течение двух недель упаковку, гарантийный талон и кассовый чек!

## Срок службы 30 000 ч.

## Правила и условия хранения, транспортирования, реализации и утилизации

Транспортировка и хранение проектора в местах хранения и реализации должны производиться в упаковке с соблюдением мер предохранения от механических повреждений и воздействия атмосферных осадков.

Температура хранения –40...+85 °C. Относительная влажность воздуха 10–95%.

Согласно ФККО 2019 года данное изделие относится к 4 классу опасности и не содержит ртути, вредных газов и тяжелых металлов. Порядок утилизации изделий 4 класса опасности определяется на основании законодательных актов местных органов государственной власти. Не утилизировать с пищевыми отходами.

## Меры при обнаружении неисправностей

В случае обнаружения неисправности не пытайтесь исправить самостоятельно, следуя позовинить по телефону +7 499 182-51-05 или обратиться на сайт [www.volpe.ru](http://www.volpe.ru).

## Сертификация

Светодиодные проекторы ULF-Q514 Volpe изготовлены в соответствии с IEC 60598 и соответствуют требованиям ТР ТС 020/2011 «электромагнитная совместимость технических средств», ТР ТС 004/2011 «о безопасности низковольтного оборудования» и требованиям ТР ЕАЭС 037/2016 «о ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Лицо, уполномоченное принимать претензии по качеству товара:

ООО «ТК Юнимаркет» Россия, 129337 Москва, Хибинский пр., д. 20, тел: +7 499 182-51-05, e-mail: [retail@unimarket.org](mailto:retail@unimarket.org).

## Изготовитель

UNIEL LIGHTING CO, LTD ЮНИЭЛ ЛАЙТИНГ КО. ЛТД. СИНЧЯО НОРС РОАД 161, СИНЧЯО ДЕВЕЛОПМЕНТ ЗОН, ЛИНЬЛИН, Г. ХАНЧЖОУ, ЧЖЕЦЗЯН ПРОВИНЦИЯ, 311100, КНР.

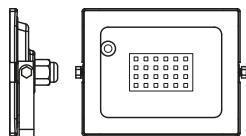
MADE IN CHINA. СДЕЛАНО В КИТАЕ. [www.volpe.ru](http://www.volpe.ru) [www.uniel.shop](http://www.uniel.shop)

Импортер: ООО «Онил-Восток» 690065, Приморский край, г. Владивостокский, г. Владивосток, ул. Стрельцов, д. 7, офис 801. Тел: +7 (4232) 73-77-18.

По любым вопросам обращаться по адресу: ООО «ТК Юнимаркет», 129337, Россия, Москва, Хибинский пр., д. 20, тел: +7 499 182-51-05 или на сайт [www.volpe.ru](http://www.volpe.ru)



Изделие	Номер серии	
Место продажи	Дата продажи	
Подпись продавца	Подпись покупателя	Дата обмена



# ПАЙДАЛАНУ ЖӘНІНДЕГІ НҰСҚАУЛЫҚ



Мінкотолықтың қозғалыс сенсоры және

ULF-Q518 жарықтандырыш төтігі бар жарық диодты проектор

Шамдалды орнатуда және пайдалануда бастамас бұрын берілген нұсқауларды мүкіят тапсының шыныбы.

Нұсқаулықтың күршілігін пайдалануның соңында деін

Жалпы маиметтер

Volpe ейндері және технологиялық жабдықта шығарылалда және көп деңгелі сапа бақылаудан етеді. Ендірүш буйнамдарды үнемі жаңынғатрады және техникалық сипаттамаларын, сондай-ақ бұйының сыртын жарықтартын езгерстер енгиз қызынан озін қалдырайады.

Мақсат: жарықтандырыш проекторы сыртын жарықтандыру және ғимараттардың қасбеттерін саулептік жарықтандыру үшін қолданылады.

Жарықтандыру есебі СП 52.133.20.2016 «Табиги және жасанды жарықтандыру» сәйкесінде.

Негізгі параметрлер мен сипаттамалары

Volpe жарықтандырыш проекторы татқа қарсы жабыны бар герметикалық аллюминий корытпашынан жасалған. Volpe проекторы МТЛ, ДРЛ және ДНТ шамдарынан айрымашылыбы, тербелістеге тұрақты және желі кернеуелік қиси қызынан ошишінән және тербелістеге сезімді емес.

Жұмыста үзілістік жағет етпейді. Олар пайдаланудың барлық мәрзімі ішінде шамдарда қызмет жасын ауыстыруды қажет етпейді. Кұрамында зиянды заттар жок, IP65 ылғал мен шашын қорғаудың жағына дәрежесіне ие.

Проектор номиналдық ішінші 50 ғұ болатын 220-240 В айналымда ток желісінде жұмыс істеу арналған. Тиристорлы көрнекітегіштері бар тізбегінде проектордың пайдалануға тыйым салынады.

Калынты жарық: беру: 85 Лм/Вт.

Проектор жарық күшінің қисыры түрі D.

Жарық тарату класы П.

Қозғалыс және жарықтандыру төтігін сипаттамалары.

Іске қосу уақыты: 2 сек. Анықтау бұрышы: 360°  
Жарықтандыру: 30 сек. Төтік екрандаудың.  
Іске қосуды жарықтандыру шегі: 5 люкс. Қутайтызыздың <0,1 мВт/см  
Колданылу қашықтығы: 5 м. болатын сауле"

ҮЛГІ	Күтілінешін, Вт	Жарық аныктаны, жаңы	Төтік температурасы	Жарықтандыру түсі	Re	Жарықтандыру бұрышы	Проектордың өншілдерін, м	Чемалттық орналасуы	Енергия тиуділдік көлігі
ULF-Q518 30W/6500K SENSOR IP65 220-240V BLACK	30	2550	6500K	күндізгі	80	120	75x28x121,5	Y1	A

Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары

Сәктиң шаралары

1. Жарықтандырыш проекторды монтаждауда және қызметтің көрсетумен шамдарлық жұмыстарды тек электр желісінің қутайтын берілген кезде жүргізуі керек.

2. Жарықтандырыш проекторды орнату және қосу электр қауіпсіздігін барлық талаптарын сақтай отырып, бліктік электрикен ғана жүзеге асырылуы керек.

3. Сымдар мен электр қауғау орнадырының оқшаулашының қозынамдандын жарықтандырыш шамдарларды пайдалануға жок берілмейді.

4. Проектордың корытандыру жерде тұтынтаусыз пайдалануға жок берілмейді.

5. Проектор барлық пайдалану мерзімінде шамдарды ауыстыруды қажет еттейді.

Шамды оптикалық жүйенін ластануына және механикалық зақымдануына жылның көмінде бір рет қараша үсынады. Тазалауда шының арналған сүмен және/немесе жүгін заттармен жүргізу үсынады. Бұйымды тазалау үшін еріктіштерді, химиялық белсенділік заттарды және проектор корпусын тазалауда арналған абразивті таразылыштың құралдарды пайдаланыңыз.

МОНТАЖДАУ ЕРЕЖЕЛЕРІ МЕН ШАРТТАРЫ

Жұмысқа дайынды

1. Нысаның жарықтандыру талаптарын ескере отырып, орнату орнын таңдаңыз.

2. Проекторды бурандаларга кронштейннің кемегімен бетке көкітіңзіз.

3. Монтаждау CO 153-34-20.120-2003 Электр қондырыларын орнату қағидаларынан сәйкес жүргізілді. Проектордың желілік кабельдің шыныңың кемегімен тоғын жәлсін қосу: қонър сым - L (фаза), қек - N (бейтарал), сары-жасыл - E (жерге тұтынушы).

Фазалық сым 0,1 с іске қосу уақыты бар желінің қорғау автоматты арқылы қосылыштың.

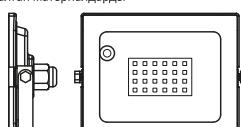
4. Жарықтандырыш проекторды қутай көзін кезде клеммалық косылыштар, герметикалық монтаждау қораптарын колданылады.

5. Проектордың жарықтандыру базын реттеу айналымалы қронштейннің кемегімен жүзеге асырылады.

6. Калыпты тұтаснан материалдардан жасалған материалдарды монтаждауда жоғ беріледі. Калыпты тұтаснан материалдардағы калындығы

2 мм-ден астынан етшіл және оған негізделген материалдар сияқты құрылыш материалдары жатады.

7. Жарықтандырыш проектордың жұмысын тексеру үшін қосу алдында проектордың беткі жағынан қарытап жарықтандыру төтігі есебінде косылыштандың койының.



Кепілдік міндеттемелер. Кепілдік мерзімі

Назар аударыңыз! Дауыл жағдайларды болдырмау үшін мердің, сатушының қолының, сату күні мен сериялық немірдің болуны назар аудара отырып, кепілдік талонның, дұрыс толтырылғанын тексеруді сұраймыз.

Жарамдылық мерзімі шектеуісіз. Өндірүш-қасілорнаның кепілдік мерзімі сатылған күннен бастап 18 айда құрайды. Өндірүш бұйымның осы нұсқаулықта көрсетілген техникалық сипаттамаларға сәкте көрсетілген мерзімде.

Кепілдік қызметтің көрсету мінадай себептер бойынша жүзеге асырылады:

1. Механикалық зақымданулардың болуы;
2. Егер жарықтандырыш шамдалды монтаждауда және қосу электр техникалық қауіпсіздік талаптарын сактамада;
3. Егер ақау пайдалану ережелерін сактама, сыртын арапасу, өздігінен жөндейдін нағисенде пайда боласы;
4. Егер ақау буйымды суга батырудан туындағас;
5. Еңерлімейтін күш жағдайлары (өрт, су тасқыны, жер сілкінің және желінде);
6. Тисті түрде пайдаланбау.

Тұтынушы буйымды тасымалдауда, сақтау, қызметті көрсету және күту ережелерін сактамаган жағдайда өндірүш жауапкершілік алмайды.

Кепілдік қызметті көрсету көліктілік шамдаларынан жаңасу көзінде жұмысқа байланысты басқа жабыдайлары қолданылады.

Егер сіз сатып алған саттан бастап 14 күн ішінде сатып алынған тауардың ақуалының анықталса, сіз тауардың басқасын айырбаста алмасы немесе оны сатышуға қайтара аласыз! Қаптаманы, кепілдік талоны және касалық чекті екі атап бояу сактансыз!

Қызмет мерзімін 30 000 сағ. Сақтау, тасымалдау, еткізу және кәдеге жарату қағидалары мен шарттары

Проектордың сақтау және еткізу орындарында тасымалдауда және сақтау меканикалық зақымданудан және атмосфералық жауын-шашының асерінен сақтау шаралары сақтала отырып, қаптамада жүргізуі тиіс.

Сақтау температурасы +40...+60°C.

Ауанын салыстырмалы ылғалдаудың 10-95%.

2019 жылы ФКО сәйкес бұйым қаупиттілік 4 класына жатады және құрамында сынаң, зиндиң газдар мен ауыр металдар жок. Қаупиттілігі 4 санаттың буйымдардың кәдеге жарату тартыбі мемлекеттік биліктік жергілік органдарының заңнамалық актілерінегінде айқындалады.

Ақаулықтардың анықтауы көзіндең ішінде шаралар

Ақаулық анықталған жағдайда өзіндеңізден туgetуге тырыспаңыз, +7(499) 18http://www.volpe.ru/21-05 телефонінің қонырау шалыңыз немесе www.volpe.ru сайтына жүгініңзі.

Сертификаттар

ULF-Q514 Volpe жарық диодты проекторлары IEC 60598-ge сәйкес дайындалған жаңын О ТР 02/2011 "Техникалық құралдардың электромагниттік үлесіндегі, КО ТР 004/2011 "Темен волтығ жабықтартады қаупиттілік тұралы" және ЕАЗО ТР 037/2016 "Электр техникасы және радиоэлектротехника буйымдарында қауіпті заттарды қолдануды шектеу тұралы" талаптарына сәйкес келеді.

Өндірүші

UNIEL LIGHTING CO., LTD. YUNIEL LIGHTING CO. LTD. LTD. SINCIRO NORIS ROAD 161, SINCIRO DEVELOPMENT ZON, LINYU PIN, HANZHOU KALASY, CHENGZIANG PROVINCE, 311100, KHR.

MADE IN CHINA, КЫТАЙДА ЖАСАЛАДЫ.

Импорттаушы: Иморттаушы: «Юнил-Восток» ЖШК, 690065, Владивосток

каласы, Стрельникова көшесі, 7-8, 801 кеңес, тел.: +7 423 2737718.

Тауардың сапасы бойшына наразылық қабылдауда үзілестір тұлағы:

"ТК Юнимаркет" ЖШК, 129337.

Маскет, Хибинский даңызы, 20 үй, тел.: +7 499 182-51-05.

Кез келген сұрақтар бойынша мына мекен-жайға хабарласыңыз:

"ТК Юнимаркет" ЖШК, 129337, Ресей, Маскет, Хибинский даңызы, 20 үй,

төл.: +7 (499) 1825105

немесе www.volpe.ru сайтына жүгініңзі.



Бұйым	Сериялық немірі
Сату орны	Дайындалған күні
Сатушиның қолы	Сатып алушының қолы